

SE PUBLICA  
POR  
LA IMPRENTA  
CALLE  
WASHINGTON  
19

# El Departamento

APARECE  
LOS  
JUEVES  
Y  
DOMINGO  
POR LA TARDE  
NO SE DEVUELVEN  
LOS ORIGINALES

SCRIPCION PAGADERA ADELANTADA

Por un mes . . . . . 0.70 cts.  
" " trimestre . . . . . 4.00 ps.  
" " año . . . . . 7.50 "  
Número suelto y del día . . . 0.10 cts.

PERIÓDICO LIBERAL, POLÍTICO Y COMERCIAL DEFENSOR DE LOS INTERESES DE  
S U N O M B R E

REDACTOR JULIO C. BADIN

DIRECTOR

RAMON D. BADIN

REGENTE

ROLANDO B. BADIN

DIRECCION Y REDACCION

CALLE WASHINGTON

Los escritos anónimos que se remitan no se tendrán en cuenta

## EL DEPARTAMENTO

Colonia, Domingo 16 de A B R I L de 1899

### INDIFERENTISMO

Estamos seguros que en ningún pueblo ó capital de Departamento de la República, donde aparecen órganos de publicidad, ocurre lo que en la Colonia, tratándose de denuncias hechas por la prensa.

Nos es doloroso decirlo que nuestras autoridades prestan poca ó ninguna atención á todo aquello que el periodista persuadido de hacer un bien, señala por medio de su hoja lo que pasa y pidiendo á la vez á los encargados de hacer cumplir las disposiciones en vigencia, que ellas se hagan efectivas sin miramientos de ningún género.

Nos permitimos hacer esta censura en razón de que por repetidas veces hemos denunciado la imposibilidad que existe para vivir en distintos parajes del Real de San Carlos á causa de los cerros de sina-sina que obstruyen el tránsito público, cuyo obstáculo no hay forma que desaparezca obligando á los propietarios de aquellos terrenos procedan á podar sus respectivos frentes.

Mas de una vez hemos llamado la atención, hácia el estado en que se encuentran algunas calles de la ciudad, presentando todo el aspecto de una población abandonada, pues es repulsivo ver guarnecidas las veredas con inmensos yuyales. Verdad es que la autoridad policial ha ordenado la limpieza de calles y veredas, pero no dejade ser cierto también, que algunos vecinos no han acatado lo dispuesto, permaneciendo los frentes de sus casas cada día mas en peor estado.

Luego pues, ¿por que esas contemplaciones que redundan en perjuicio del embellecimiento de un centro de población?

Hasta es ridículo francamente y da una triste idea toda autoridad que consienta la desobediencia de sus mandatos, como está pasando en el caso presente, siendo así que ha debido y debe ser inexorable.

Ya que de indiferentismo hablamos, cabe muy bien hlfvanar en este pequeño artículo una predilección mal fundada que de largo tiempo á esta parte se le viene guardando á la plaza «25 de Agosto» y que nosotros hemos criticado semejante procedimiento, — sucediendo lo de siempre, — esto es, *predicar en un desierto que equivale á sermón perdido*.

Desde que en la Colonia han habido bandas de música, se acostumbró á que las retretas fueran alternadas entre la plaza «25 de Agosto» y la de la Iglesia, teniendo lugar aquellas, los días domingo en la primera y los jueves en la se-

gunda.

No sabemos quien fué el monarca que se le antojó dejar en completo olvido á uno de los sitios públicos que citamos, prefiriendo mandar la Banda en noches de verano á dar retretas en la punta del muelle *para solá de los peces que indudablemente á esas horas se pasearían por nuestra hermosa bahía*, verdad q' tan sublime idea unicamente podía bullir en la mente de don Eduardo Pedemonte, pues á nadie mas que á él pudo metersele entre ceja y ceja que *por no hacerle el gusto á Badin, no quería que en la plaza de la Iglesia se dieran retretas, como si dicha plaza fuera propiedad del Redactor de El DEPARTAMENTO*, convirtiéndose en cambio aquel funcionario público en dueño y señor de una Banda de Música, costeadá en parte el sostenimiento de ella por la Junta E. Administrativa, Corporación ésta que es la que representa al municipio administrando sus dineros y nada mas lógico que al pedir nosotros desaparecieran aquellas preferencias lo hacíamos como ahora, interpretando los sentimientos del pueblo, al que no puede considerarse en una parte como hijo pródigo.

Todas las apreciaciones que dejamos enumeradas, creemos que el señor Jefe Político no trepidará tomarlas en consideración, propendiendo con tal motivo á salir del indiferentismo en que han incurrido para con la prensa algunos de sus antecesores.

### Paraje histórico

Aún el rey de los astros no había desplegado sus esplendorosos rayos sobre la tierra; una que otra nube fugaz cruzaba el firmamento, y en el horizonte dibujábanse de trecho en trecho pajas de arreból hermoso, en una palabra: vislumbrábanse los primeros albores de un espléndido día.

A esa hora en que el ambiente matutino es benigno, dirijíanse con acelerado paso hácia la parte Sur de esta ciudad; donde los vestigios históricos que aún existen sintetizan el batallar continuo de otras épocas, inspirando meditación al espectador. A medida que el visitante se aproxima mil ideas acuden á su mente: ¡Cuántas veces al soplar el aquilón en medio del fuego recio, el vendaval de las pasiones habrá azotado la imaginación del combatiente, confundiendo el humo de la pelea con las purpúreas brumas del anchuroso Plata!

Y esas rocas que al pié de las murallas son bañadas hoy por las cristalinas aguas, al amparo del azulado cielo, tal vez han sido humedecidas por rojo torrente de abundante sangre. . . .

En hermosos días otoñales, cuando el vencido ha evacuado estos funestos parajes que con heroicidad defendiera-

palmo á palmo; cuantos cadáveres habrán quedado insepultos sobre el suelo, que hoy cubren las agrestes yerbas, sin que un rústico ataúd los encerrase!

Y el moribundo, abandonado al exhalar los postreros ayes, quizá espiró en una alfombra de esmeralda; acompañado por el soplo de la brisa helada y el acompasado murmullo de las olas.

Mientras la sangre corría á raudales por los fuertes de San Pedro y Santa Rita, baluartes formidables, yendo por el precipicio á mezclarse con las mansas aguas del tranquilo río.

Y en medio de este cuadro horrendo que presentaría el cariz de un gran desastre, el vencedor altanero al entrar victorioso y apoderarse del botín; ¡habrá clavado bien enhiesta el pabellón de su nacionalidad, coronado por guirnal das de laureles!

Tan codiciado como disputado fué este reducido terreno en otros tiempos; y hoy que encierra innumerables recuerdos históricos, verdaderas reliquias nacionales, se encuentra relegado al misterio y al olvido!

¡Sarcasmo del destino! Diría un musulmán: «Estaba escrito». . . .

T A B A R É

### LA CALUMNIA

¡Acción vil que demuestra toda la pequenez del corazón humano!!

¡Roedor veneno que envenena el alma!!

¡Venganzas de almas innobles! que encontrándose sin valor para atacar de frente buscan el medio mas bajo y mas villano.

¡La calumnia! para herir sin riesgo y dar así un inmenso placer á sus pervertidos corazones.

¡Humillante ardid! del que se valen los cobardes para destrozar la reputación de las personas honradas.

¡Venganza ruin, propia de los seres sin conciencia, que obrando como autómatas van clavando punzantes agujones por doquiera q' extienden sus lúgubres y repugnantes alas. . . .

¡Matar las aspiraciones del hombre!

¡Perderlo en el concepto público!

¡Trocar en sed de venganza sus sentimientos generosos! He ahí el único anhelo de los calumniadores; . . . de esos miserables insectos, que ocultos entre las flores, emponzoñan la incauta mano que pretende acariciarlos.

¡Hipócritas! ¡infames! que solo en vuestro loco frenesí de ir esparciendo siempre hiel, halláis el placer.

¡Jamás habeis sentido ese indefinible gozo que causa toda acción noble!

Tampoco comprendéis lo deliciosa que es la vida cuando no está agitada por remordimientos.

No sabeis hasta que punto es grato hacer bien.

¡Seres desnaturalizados! decidme:

¿Que secreto oculto os impela á se-

guir por esa senda tan llena de desprecios?

¿Que no teneis conciencia de vuestros actos?

¿Que no halláis goze mas puro en el bien?

¿O no lo conoceis tampoco? Pues so lo así podreis escusar vuestra infame falta.

¡Oh seres desgraciados! ¿No sois aun dignos del desprecio? apenas mereceis compasion y lástima.

¡Os vais arrastrando por el lodo cual si fueseis un inmundado reptil!

¡Miserables! ¡Hipócritas! ¡Asesinos!

T. H.

### LEVANTANDO CARGOS

entregarlos, que mas tarde signifiqué su extravío.

No recrimina ni siquiera observa, de que, los individuos que comprendidos están en el proceso, no debieron de ser dados de baja, ninguno sin antes haberse deliberado.

No encuentra tampoco prescripción en las penas.

Se alarma de una manera asombrosa, de que haya empleado yo castigos no autorizados, como ser, el cepo de campaña etc.

¿De que medio se valdria el señor fiscal, para la requerida de un delincuente en campaña, y en despoblado, sin número suficiente de fuerzas para distraer en su cuidado?

Revela el fiscal que ni aun se forma idea de lo que es espíritu de ejército, y menos se aproxima á darse cuenta de lo que es el servicio en campaña.

Dá como probada la falta que se atribuyen mis subalternos de esa época, en la que tienden á comprometerme.

¿No puedo comprobar por médio de los testimonios que se solicitaran, si no hubiese so mentido en que se dieron por extraviados, desde que en primer momento no se hizo conocer tal extravío, ni tener inconveniente en entregarlos? Pues por ellos se hubiese conocido á ciencia cierta, cuales eran las faltas en que aquellos individuos habian incurrido; y de dudar lo que en mis notas comunicaba.

¿Quien debía, en cumplimiento de su deber, de haberse cerciorado, desde el momento que recibia las notas, si era ó no como yo lo comunicaba? ¿No tenia mi superior inmediato en aquellos momentos?

Excusado es decir de parte de quien estaria la responsabilidad.

Solo á los ojos de la justicia militar puedo aparecer como responsable; si el espíritu de esta al hayar un proceso, estuviese sujeto al juramento prestado, é impulsada por sano é ilustrado criterio.



rio obrase, no resultarían estas ecuaciones, de las que solo se conseguiría la luz, sacando los procesos fuera del recinto que ocupa la justicia militar.

No se apercibe el fiscal, ni menos ordena, que el juez que esquivaba los puntos mas capitales al hacer un interrogatorio, y que á impulso de venganzas, y por otra parte, de compadrazgos, está procediendo, que debe de hacerse proceder con mas corrección, observándole, que debe de hacer tan nutrido el interrogatorio, con o citas haga la declaración que lo motive.

Sin embargo, se ha formado en los autos.

No se apercibe (puesto que ni lo menciona al estudiar el proceso) que el individuo Falles, que es el que mas tiende á perjudicarme, se declara enemigo personal mio.

La flexibilidad del fiscal no se lo permite; es menester para él, que se establezca el juicio de tachas, así hubiese mos dado mayor dilación al asunto, y consigo vendría á quedar aparejado el consumado retardo.

¿Y que fructifero nos hubiese sido?

¿No se pidió que las declaraciones de los que me daban responsabilidad, se tomasen en mi presencia?

¿No lo establece así la ley?

¿No convenia? El plan era de antena no trasado, y si se procedia citando nos al buen procedimiento, seria frustra do y no saciaba la venganza.

El fiscal (y de acuerdo con su opinion el consejo de guerra) asombrador con denan los castigos por mi aplicados, por no estar establecidos en el código militar, ni ley que lo establezca, como ser el cepo de campaña etc.

Revelan unos y otros que no conocen lo que es espíritu de ejército, y menos las escabrosidades del servicio en campaña, y de los medios que hay que valer se.

No me ha sorprendido la acusación fiscal puesto que sé á influencias de que obra; ya tenia por ejemplo, la acusación tan descabellada como perversa hecha al Coronel Escobar, así es que nada sano y por tanto justiciero, podía esperar del joven fiscal.

Así es que al hacer tan temeraria como autorizada acusación, proponiase el hacerme la aceptación en la forma repudian te que él la presentó, creyendome tal vez capaz de sacrificar mi dignidad, por ob tener en el acto la libertad, chasco llavó. Fue aceptada por mí, adhiriendose en la parte que aconsejaba la libertad, pero sin perjuicio de proseguir el incidente que motivó mi presentación.

Apercibido de esto el juez (que actuó en el noventa y cinco) no hizo lugar al pedido, entónces, apersonado á él el doctor Moreno para manifestarle su extrañeza, se dió cuenta exacta de que se procedía á gusto y paladar; me enteró del proceder incalificable, que una vez mas ponía en práctica el Juez, lo que dejaba una vez mas de relieve su personalidad para conmigo y que no lo era posible continuar ejerciendo mas la defensa por que estaba convencido que me perjudicaba lo que habia venido á comprender, en ciertas manifestaciones que el Juez le habia hecho personalmente. Yo opté por que debia de abandonar la defensa en virtud de esto, pero que dejase (como diseño de proceso) para con la justicia Militar su renuncia, fundada en la que lo motivaba, con lo que quedaria el mal precedente sentado y así lo hizo; vease la renuncia del Dr. Moreno y se podrá juzgar por ella la gravedad del procedimiento. Sin embargo, mas tarde concedon á otro lo que no quisieron conceder en justicia al Dr. Moreno.

Dejo pues tambien al Consejo de Guerra

que deliberó y patentizó en su mayor parte la acusación fiscal, á que acuse si es que encuentra falsos los hechos, tal cual como se han producido los hago conocer publicamente y si así no fuera, debe de ser llovada esta publicación y las que en otra época he hecho, ante los tribunales ordinarios, si quiera por decoro, pues tanto unas como otras están garantidas por mi firma.

Sin mas dando por terminada estas publicaciones, doy por ellas mi mayor agradecimiento al señor Redactor, y aprovecho una vez mas para suscribirme  
Su affmo. S. S.  
LUIS L. NEVES.

## ECOS DEL DIA

### El señor Jefe Político

Hoy debe partir el señor Jefe Político, Coronel don Andrés A. Vera á objeto de recorrer algunas secciones de campaña.

Al desearle un feliz viaje al digno legado del Poder Ejecutivo, hacemos votos por que á su regreso venga bien impresionado.

### Policiales

Han sido aceptadas por la superioridad las siguientes propuestas hechas por la Gefatura:—para Comandante de la Compañía Urbana, el Teniente 2º. don Zoilo Correa, para Teniente 1º. or comision, en reemplazo del Teniente Correa, el Teniente 2º. don Bernardo Paz (hijo). Para Sub Teniente, á don Aquiles Gubitosi, en reemplazo del de igual clase, don Manuel Laguillo. que renunció; para Sub-Comisario de la 3ª seccion, al que lo es de la 11ª. y para reemplazarlo á éste, á don Miguel Neves.

Se ha concedido licencia por quince dias para bajar á Montevideo, al Sub-Comisario don Adolfo de San Vicente (hijo).

—La Gefatura Política, comisionó al Oficial 2º. para averiguar que visos de verdad tenia una denuncia aparecida en "La Razon" titulada «Una Niña Engrillada» obteniéndose el siguiente resultado: Que en la casa de don Jacobo Nater, se halla hace diez años su hija Susana con las facultades mentales alteradas, que la han tenido encerrada en una pieza donde habia poca higiene y menos comodidad, el empleado comisionado por la Gefatura en union del señor Juez de Paz y el Teniente Alcalde de Nueva Helvecia y los vecinos don Santiago Haberley y Juan Rukerns, pudieron comprobar lo expuesto mas arriba, levantando se una acta en seguida.

Fueron comisionados los Drs. don Angel Felix Olivera y don German Himof, el primero representando á la autoridad judicial y policial y el 2º. á la familia del Sr. Nater, quienes examinaron la enferma, informando al respecto.

Las conclusiones del informe son las siguientes;—que se trata de una demente y que la reclusion severa por espacio de tantos años en un local poco higiénico y sumamente pequeño, á contribuido á mantener y aumentar su estado. El sumario respectivo ha sido pasado al señor Juez Letrado Departamental, habiendo llegado á esta ciudad la señorita Nater.

Se ha comprobado que la demente no estaba en un sótano, ni mucho menos que se le habian colocado cadenas, existiendo mucha fantasmagoría en esta parte en la denuncia de "La Razon".

—Por razones de mejor servicio, fue separado de su puesto, el Sub-Comisario de la 3ª Seccion, don Eugenio Rayo.

—En el Carmelo se suicidó Alejandrina Aguirre, tomando una disolucion de fosforos. Dejó una carta escrita diciendo que tomaba tan fatal determinacion, por un disgusto que habia tenido con su señora madre.

Se ha mandado practicar la autopsia.

### Se aplazó

El viaje que debia emprender la Banda de Música para el Rosario, el dia 19 del corriente, ha quedado aplazado para el 5 de Julio, aniversario de la fundacion en aquella localidad, del Club Cosmopolita.

### Enfermo

Hace unos dias, encontrase enfermo, el señor Administrador de Rentas, don José E. Belo, siguiendo mejor.

Hacemos votos por el pronto restablecimiento del distinguido correligionario y amigo.

## AVISOS

### EDICTO DE MATRIMONIO

En la Colonia y el dia 14 del mes de Abril del año 1899 á las diez de la mañana, á petición de los interesados hago saber:

Que han proyectado unirse en matrimonio DON MIGUEL SOBRERO, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesion agricultor, de nacionalidad Italiana, nacido en Susarna, provincia de Torino, domiciliado en el Real de San Carlos, hijo legitimo de don Antonio Sobrero, de 60 años de edad, de nacionalidad Italiana, de estado viudo, de profesion agricultor, domiciliado en el Real de San Carlos y de doña Teresa Martina, fallecida y dona TERESA MARCHELLO, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesion labores de su sexo, de nacionalidad Oriental, nacida en el Riachuelo, domiciliada en el Real de San Carlos, hija legitima de don Andrés Marcheliso, de 58 años de edad, de estado casado, de nacionalidad Italiana, de profesion agricultor, domiciliado en el Real de San Carlos y de doña Julia Saluto, de 48 años de edad, de nacionalidad Italiana, de estado casada, domiciliada en el Real de San Carlos.

En fé de lo cual intimó á los que supieron de algun impedimento para el matrimonio proyectado á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado por espacio de ocho dias como lo manda la ley.

JUAN J. BRUSCHERA  
Oficial del E. Civil

### EDICTO DE MATRIMONIO

En la Colonia y el dia 14 del mes de Abril del año 1899 á las 10 y 1/2 de la mañana, á petición de los interesados hago saber:

Que han proyectado unirse en matrimonio DON MIGUEL PARODI, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesion agricultor, de nacionalidad Oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en el Real de San Carlos, de esta seccion, hijo legitimo de don Bernardino Parodi, fallecido, y de dona Isabel Canépa, de 55 años de edad, de nacionalidad Italiana, de estado viuda, domiciliada en el Real de San Carlos, y doña ROSA BAÑASCO, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesion labores de su sexo, de nacionalidad Oriental, nacida en el Real de San Carlos, domiciliada en el Real de San Carlos, de esta seccion, hija legitima de don José Bañasco, fallecido, y de doña Carolina Canépa, de 58 años de edad, de nacionalidad Italiana, de estado viuda, domiciliada en el Real de San Carlos.

En fé de lo cual intimó á los que supieron de algun impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado por espacio de ocho dias como lo manda la ley.

JUAN J. BRUSCHERA  
Oficial del E. Civil

### EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de los cónyuges don Estro Hegui y doña Gracia na Druquet y del hijo de estos don Juan Hegui, citándose á todos los que por cualquier titulo se consideren con derechos á ellas, para que se presenten á deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonia, Abril 15 de 1899.  
RAMON BARBOT  
Escribano Público

### EDICTO DE MATRIMONIO

En la Colonia y el dia 10 del mes de Abril del año 1899 á las dos de la tarde, á petición de los interesados hago saber:

Que han proyectado unirse en matrimonio Don ADRIAN MARQUEZ, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesion propietario, de nacionalidad Oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en esta ciudad hijo legitimo de don Antonio Marquez, fallecido y de doña Ignacia Saera, fallecida, y doña LUISA ALMEIDA, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesion labores de su sexo, de nacionalidad Oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en esta ciudad, hija natural de doña Felicia Almeida, de 48 años de edad, de nacionalidad Oriental, de estado casada, domiciliada en esta ciudad.

En fé de lo cual intimó á los que supieron de algun impedimento para el matrimonio proyectado á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado por espacio de ocho dias como lo manda la ley.

JUAN J. BRUSCHERA

### A L M O N E D A

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público que en los autos seguidos por don Jaime Sityos contra don Máximo R. Cicao, sobre cobro de un crédito hipotecario,—se va á proceder á la venta en pública almoneda, el dia diez de Mayo próximo venidero, de tres á cinco de la tarde y en las puertas de este Juzgado,—de un campo de pastoreo, ubicado en el Departamento de Soriano, compuesto de trescientas cuarenta y cuatro hectáreas, nueve mil seiscientas sesenta y tres centiáreas, que lindan por el Norte con don Pablo Cicao; por el Sur con don David Devoto; por el Este con don Juan F. Fregio; cuyo campo ha sido tasado, con los alambrados y demás mejoras que contiene, á razon de veinte pesos la hectárea, ó sea en la cantidad de seis mil ochocientos noventa y nueve pesos, treinta y dos centésimos. Se previene que no se admita oferta que no exceda de las dos terceras partes de la tasacion y que el mejor postor deba consignar en el acto de la almoneda, la suma de doscientos pesos, á los efectos del artº. 919 del Cod. de P. Civil.

Colonia, Abril 12 de 1899  
RAMON BARBOT  
Escribano Público

### EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público que se ha prorrogado á veinte dias mas el término señalado para que los acreedores del fallido Nicolás Martínez, presenten los justificativos de sus créditos al apoderado del Sindicato provisorio, don Elias Solorio, en esta ciudad.

Colonia, Abril 5 de 1899  
RAMON BARBOT  
Escribano Público

### EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Eulcan Arribel, citándose á todos los que por cualquier titulo se consideren con derechos á ella, que se presenten á deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonia Abril 5 de 1899.  
RAMON BARBOT  
Escribano Público.

### EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público que ante este Juzgado, se ha presentado don José A. Fontana, solicitando segunda copia de la escritura de venta otorgada por don Juan de Cominges á favor de don Meliton Gonzalez con fecha veinte y dos de Noviembre de mil ochocientos setenta y siete—ante el Escribano don Victorino José Cabral. En consecuencia se emplaza á los que se consideren con derechos á oponerse á la expedicion de dicha copia, á fin de que dentro del término de treinta dias comparezcan á hacer valer sus derechos, bajo apercibimiento de tener por nula y de ningun valor, la primera copia de dicha escritura.

Colonia Marzo 16 de 1899.  
RAMON BARBOT  
Escribano Público.

### EDICTO

Por el presente se cita y emplaza á doña Cruz Badell de Gimenez, por segunda vez, para que comparezca ante este Juzgado y dentro del término de treinta dias á estar á derecho en el juicio que sobre reconocimiento de firma y cobro de pesos le ha promovido don Pascual Salvarezza, bajo apercibimiento de que si no hacerlo se le nombrará defensor de oficio de acuerdo con lo dispuesto en el Artº. 808 del Código de P. Civil.

Colonia Febrero 22 de 1899.  
JUAN J. BRUSCHERA  
Juez de Paz.

### EDICTO

Por disposicion del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de Doña Juana Velis de Villarruel, citándose á todos los que por cualquier titulo se consideren con derechos á ella, para que se presenten á deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonia, Marzo 29 de 1899.  
RAMON BARBOT  
Escribano Público.

## Receptoría de Aduana

Llámanse á propuestas para la confeccion de los uniformes de invierno para la tripulacion de las falúas de esta Receptoría y sus dependencias, según el pliego de condiciones que está á disposicion de los interesados en esta Oficina.

Las propuestas serán abiertas el dia 24 del corriente á las 3 p. m. en presencia de los interesados que concurriran al acto.

La Receptoría no reserva el aceptar la mas ventajosa ó rechazarla toda, sino conviniere á los intereses que representa.

Colonia, Abril 10 de 1899.  
EL RECEPTOR



**A L M O N E D A**

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor don Nicolás Minelli, se hacen saber al público que en los autos seguidos por don Teodoro Villegas Zúñiga contra don Nicolás Martínez sobre cobro de un crédito hipotecario, se va a proceder a la venta en pública subasta el día diez y seis de Abril próximo venidero, de tres a cuatro de la tarde en la misma propiedad, de una finca y terreno en el construido, situada en la calle General Flores y Florida, compuesta de diez metros setecientos treinta y siete milímetros de frente al Norte a la primera de dichas calles, por treinta y un metros trescientos cincuenta y tres milímetros de fondo que forma esquina con la finca de don José D' Angelo, y tres metros de frente al Oeste sobre la finca de don José D' Angelo, lindando por el Este y Sur con don Eduardo Moreno. Se previene que la venta se efectuará al mejor postor, de bien, no consignar en el acto de la subasta, la cantidad de cinco pesos, a los efectos del art. 919 del Cod. de P. Civil.

Colonia Marzo 29 de 1899

**RAMON BARBOT**  
Escribano Público.

**EMPLAZAMIENTO**

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia doctor don Nicolás Minelli, se cita, llama y emplaza a los señores don Juan José, don Lilia, don Nicolás, don Segundino y don Transfiguración Carro para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este juzgado a estar a derecho, contestar la demanda y llenar el requisito en la conciliación en el juicio que les ha iniciado don José Pérez Martínez, sobre cumplimiento de una promesa de venta, bajo apercibimiento que de no comparecer se les nombrará defensor de oficio.

Colonia Febrero 15 de 1899.

**RAMON BARBOT**  
Escribano Público.

**Nueva Carrera de Diligencia**  
**ENTRE COLONIA Y ROSARIO**

**Empresa**  
**LAINATI Y SARAVIA**

Esta diligencia sale todos los días para el Rosario.

Agente en esta ciudad Restaurant del Ruso y en el Rosario Santiago Saravia.

**HOJALATERIA ESPAÑOLA**

DE  
**JOSÉ RIVAS CUQUET**  
CALLE 18 DE JULIO Nos. 60 y 62

Esta acreditada casa arisa a sus favorecedores y al público en general, que se ha cen toda clase de trabajos pertenecientes al ramo con prontitud y esmero, como también cuenta con un variado surtido en artículos concernientes al mismo, a precios sumamente equitativos.

**MANUEL CARBAJAL**  
CORREDOR Y REMATADOR

Se encarga de asuntos judiciales, administrativos y comisiones en general  
ESCRITORIO DE VICTORIA Y Ca.

**18 DE JULIO 375**  
MONTEVIDEO

**MIGUEL REPETTO**

Se encarga del despacho de buques y toda clase de corretaje que tenga anexion con la marina.

**BARBERIA ORIENTAL**

DE  
**CLAUDINO GIMENEZ**

Esta casa cuenta con un competente número de oficiales que cortan el pelo y afeitan, como también cuenta con los instrumentos más modernos para extraer muelas.

**CAMPO DE LABRANZA**

Se vende una fracción de exelente campo de labranza compuesto de 292 cuerdas a una legua del puerto de Conchillas—para informes dirigirse al escritorio de don Elías Salorio.

**¡OJO! ¡OJO!**  
**A los Fumadores**

Los únicos cigarrillos en cuyo empaque se emplea por tabaco **La Luna XXX**, son los "Frenquitos" de la fábrica "La Pesteña" esta ubicada en esta ciudad, de propiedad de **Haque y Ca.**  
**PROBADO PROBADLO!**

**A LAS FAMILIAS**

Acaba de llegar a esta ciudad procedente de Buenos Aires, la señora Florinda E. de D' Angelo, habiendo resuelto establecer provisoriamente un taller de modistería en la casa perteneciente a don José D' Angelo.  
La ayudada modista se ofrece a las familias de la Colonia, garantiendo esmero en la confección de vestidos, gorras y sombreros, a precios equitativos.  
Aprovechen la ocasión las bellas colonieñas.

**ZAPATERIA "LA SIN RIVAL"**

DE  
**LELIO BENEDETTI**

En esta casa se encontrará un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, niños y caballeros, hechos en el país y extranjeros.

**CALLE GENERAL FLORES**  
COLONIA

**Centro Ganadero**

**18 DE JULIO, Nums. 373 y 375**  
VENTA PERMANENTE DE  
REPRODUCTORES

**ALEJANDRO VICTORIA Y Ca.**  
AGENTES DE NEGOCIOS

Remates, Consignaciones en general. Arrendamientos y compra-venta de campos, ganados, Hipotecas. Compra de artículos para estancieros y agricultores. Marcas y señales. Se encargan de asuntos judiciales y administrativos, cobranza de alquileres sueldos y pensiones.  
Teléfonos: "La Uruguay" núm.  
"La Cooperativa" núm.

**CAFE Y RESTAURANT DEL RUSSO**

CASA PERTENECIENTE A LA SUCESION BELTRAMINI

**FUNDADO EL AÑO DE 1873**

Esta casa cuenta con un espacioso salón como para banquetes, recibe pensionistas y lleva viandas a domicilio contando con un personal suficiente para atender a cualquier pedido que se lo encomiende.—Especialidad en el café como también en viandas finas, extranjeras y del país.  
CALLE GENERAL FLORES ESQUINA AMERICA

**30**

**MONTARASES**

En el establecimiento "Casa Blanca", situado en la Agraciada, próximo a Nueva Palmira se necesitan 30 montarases para voltear y hacer leña de medida, como también carbón  
Colonia, Mayo 25 de 1898.

**GANADO FLOR**

Hay para vender mil novillos criollos de cuatro años, de buen cuerpo y en buen estado y quinientas vacas de cuatro años arriba.

Dicho ganado se encuentra en el campo de la sucesión Navajas, situado en el paso de la Arena, San Salvador

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Los interesados podrán entenderse en ese campo con Hilarión León, y en Fray-Bentos con

Arturo W. Landó.

**"LA PERLA"**

TIENDA, ALMACEN, MERCERIA Y FERRETERIA  
DE NICOLAS MARTINEZ

Ofrezco a mis favorecedores un completo y variado surtido de artículos en los ramos de Tienda, Mercadería, Bopería, Sombrerería, Zapatería, Talabartería, Almacén, Ferreteria, etc. etc.

Se compran cereales—CALLE GENERAL FLORES, ESQUINA FLORIDA

**COLONIA**

**CAMPO PARA GANADERIA**

Se desea arrendarse seiscientas hectáreas con poblaciones. Se prefiere sobre la costa del Uruguay.

Ocurrir a Buzos y Ca.

CALLE SAN JOSE No. 20

COLONIA

**TIENDA, ALMACEN Y FERRETERIA**

DE  
**EL AGUILA**

DE ENRIQUE CARBALLO Y Ca.

Es la casa mejor surtida de esta ciudad situada en la calle Genl. Flores.

**COLONIA**

**PROCURADORES**  
MEDICOS Y REMATADORES

**ELIAS SALORIO**

PROCURADOR DEFENSOR  
Calle Montevideo No. 71

**BERNARDO PAZ**

PROCURADOR Y DEFENSOR  
Rosario Urquiza

**JUAN M. SALORIO**

PROCURADOR Y DEFENSOR  
CALLE 18 DE JULIO

**JOSE POU CARDONER**  
MEDICO CIRUJANO

Consulta de 1 a 5 p.m.

**CALLE FLORIDA**

**JUAN SMITH**

FARMACEUTICO

Carmelo

**FRANCISCO GIBBS**

Corredor y Rematador Patentado

Ocupase de la compra—Venta de propiedades y colocacion de capitales en Hipoteca

**BOLSA DE COMERCIO**  
MONTEVIDEO

**PEDRO SOLANO**

AGRIMENSOR DE NUMERO

Calle Palmira

**LAURO RODRIGUEZ**

DEFENSOR JUDICIAL

Tacuarembó MONTEVIDEO

**A V I S O**

ESTANCIA

**"Casa Blanca"**

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Depósito permanente en leña de espini-  
llo y tala.

**DEPÓSITO DE CARBON**

Este Establecimiento se compromete a entregar 7000 carradas de leña anualmente.

Se halla situado sobre la costa del Uruguay y tiene Muelle de embarque.

Para tratar, ocurrir al mismo Establecimiento.

**CERA DE ABEJA**

Se compra cualquier cantidad de

de un kilo en adelante. Dirigirse a

Carlos E. Druille  
279 Calle 25 de Mayo

**279.**

Montevideo



# IMPRESA

DE

"EL DEPARTAMENTO"

PERIODICO FUNDADO EN 1891

Habiendo recibido este establecimiento un variado surtido en tipos, viñetas, y adornos, se ofrece al público hacer cualquier trabajo de obras por delica do que sean, contando para el efecto con un personal de reconocida competencia.

Especialidad en esquelafúnebres, invitaciones de enlace, tarjetas, recibos, carteles, membretes, memorandums, folletos, pagarés etc. Se hacen trabajos pertenecientes al ramo con prontitud y esmero, los precios sumamente módicos.

CALLE WASHINGTON NÚM. 19.

COLONIA

MANA A MANA

DEL

"PROGRESO"

En este establecimiento se atiende a cualquier pedido de harinas de todas clases, afre cho, afrechillo y demás artículos del ramo, garantiendo su calidad y a precios sin competencia.

GENERAL FLORES ESQUINA RIVERA

RAFAEL CUTINELLA Y HNO.

Colonia.

CAFÉ POPULAR

DE

LUDOVICO ALFANO Y COMPANIA

CALLE GENERAL FLORES ESQUINA ITUZAINGO

Esta casa ofrece al público su servicio de café y billar despacho de bebidas extranjeras y del país.

**SASTRERIA**  
"LA PROTECTORA"  
DIRIJIDA POR EL AFAMADO  
CORTADOR, DON  
JUAN CASSATTI

Única casa en la Colonia que hace trajes mas bien confeccionados.  
El establecimiento cuenta con un variado surtido en cazimires, como igualmente con toda clase de artículos de última novedad, para hombres.  
Precios, y corte en los trajes, sin competencia

La casa mejor surtida en San Juan

DONATO CARBALLO

Gran surtido en artículos de tienda, almacén, ferreteria, zapateria, talabarteria etc. etc.

La casa se encarga de mandar a domicilio cualquier pedido que se le haga, garantiendo puntualidad y esmero.

CABALLERIZA Y TAMBO

DE

CARLOS GATTI

Atendida a todas horas del día y de la noche.

LORENZO HERNANDEZ

REMATADOR PÚBLICO

COLONIA

ENRIQUE ORBALLO

REMATADOR PÚBLICO

COLONIA

FELISBERTO ISBARBO

REMATADOR Y COMISIONISTA

CARMELO

RAMON BARBOT

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle 18 de Julio N.º

Colonia

PANADERIA DEL SOL  
DE  
Jaime Sandoval

Este establecimiento que se ha acreditado por las excelentes harinas con que elabora el pan, cuenta siempre con un gran depósito de galleta para atender a cualquier pedido que se le encomiende de campaña.  
CALLE YTUZAINGO ESQUINA 18 DE JULIO

BARBERIA Y PELUQUERIA  
DE  
ERASMO GIMENEZ

Perfeccion en el corte del pelo, gran surtido en artículos de perfumeria  
Extraccion de muelas.  
ROSARIO

CAFE CONFITERIA

"EL ÁGUILA"

DE

AQUILES GATTI

Calle 18 de Julio esquina Ituzaingo Colonia

Esta casa recientemente establecida, cuenta con un selecto surtido de confituras, recibidas de la gran Confiteria de "El Telegrafo" situada en Montevideo.  
Cuenta tambien con bebidas extranjeras de las fabricas mas acreditadas del mundo, las que se expenden a precios sumamente módicos que no admiten competencia con el comercio de esta plaza.  
El Café y Confiteria de "El Aguila" posee lujosas bajillas para atender un esmerado servicio a banquetes, bailes, etc. etc.

SARGENTO MAYOR

LUIS FABREGAT

-Y-

PEDRO DIAZ

ABOGADOS

Tienen su estudio en la Calle Cerrito N.º 118—  
Montevideo

Fábrica de Jabón y Velas  
DE

MORETTI Y C.

Esta fábrica recientemente planteada en Colonia, se haya en condiciones de surtir al comercio de la ciudad y campaña a la altura de las demás en su género establecidas en Montevideo, disponiendo de un depósito de jabón y velas.

Ventas a plazo.

DIOJENES T. PRADO

—REMATADOR PUBLICO PATENTADO—

COLONIA

HOTEL PIARRES  
DE  
PEDRO MOUSSAMPE

El antiguo y acreditado Hotel "Piarres", situado en esta ciudad, en la Calle Ytuzaingó, tiene comodas habitaciones para hombres solos y familias, contando asimismo con carruajes para alquiler.  
Los pasajeros encuentran un esmerado servicio de comedor, llevandose tambien viandas a domicilio y aceptandose pensionistas, a un módico precio.

"ZETERIA TOSCANA"

DE

JOSÉ BENEDETTI

Este establecimiento fabrica calzado sobre medida, a cuyo efecto cuenta con un sobresaliente personal de operarios, los que confeccionan calzado sólido y elegante. Como las ventas son al contado, el precio es sumamente equitativo.

CALLE GENERAL FLORES, ESQUINA ARTIGAS

"LOS AMIGOS"

ALMACEN  
DE COMESTIBLES Y BEBIDAS

DE

José Etchemendy

CALLE MONTEVIDEO ESQUINA GENERAL FLORES COLONIA

Almacén de Milano

-DE-

BALTASAR FAVERIO

Única casa en su ramo que expende en Colonia, artículos de comestibles y bebidas primera calidad y a precios equitativos.

GRAN TIENDA  
Y  
ALMACEN

La casa mas importante de las establecidas en campaña, se encuentra situada en Piedras Blancas, de propiedad de Guillermo Kelland, en la que existe permanentemente un gran surtido en artículos de tienda, almacen, ferreteria, instrumentos de branza y maderas para construccion de casas.